**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

**Band:** 30 (1968)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## LE TRACTEUR et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs Périodique suisse du machinisme agricole motorisé Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières		Bucher-Guyer, Niederweningen	151/153
		Bührer, Hinwil	163/165
L'achat d'un tracteur d'occasion	139	Continental, Zurich	138
De quels pays faisons-nous venir		Fabrique de Machines S.A., Hochdorf 166	
notre pétrole?	144	Favre Robert, Payerne	143/156
La page des nouveautés	146	Firestone S.A., Pratteln	couv. 3
Echos de l'industrie des machines		Fischer T., Vevey	162
agricoles	148	Grunder R.+Cie. S.A., Henniez	167
Le certificat pour cas urgents, un carte		Hämmerli H.+Cie., Nyon	135
d'identité qui peut sauver	151	Henriod Paul S. à r. I., Echallens	132
Bibliographie	154	Hürlimann Hans, Wil	131
L'éleveur de porcs préfère l'aluminium		Käch Silvio, Lucerne	151
pour sa porcherie	155	Laurens Ed., S.A., Genève	couv. 2
41ème Rapport annuel de l'Ass. suisse		Lehner O., Zurich	163
de propriétaires de tracteurs	157	Matra, Zollikofen	133
Le Courrier de l'IMA 1-3/68	170	Merz Victor S.A., Genève	134
		Messer Ernest S.A., Sissach	164
		Michel, Markt AG., Zurich	154
		Motrac S.A., Zurich	134
	3	Muller A., Bättwil	166
Liste des annonces		Mutuelle Vaudoise	163
		Plumettaz S.A., Bex	163
Aebi & Co. S.A., Burgdorf 1	29/169	UMA, Brougg	couv. 4
Agrar S.A., Wil couv. 1/1	32/168	VGL S. à r. l. pour la vente de ma-	
Allamand S.A., Morges	130	chines agricoles, Zurich	136
Althaus & Co. S.A., Ersigen	135	Würgler Hans F., Zurich	150

Le numéro 06/68 paraîtra le 25 avril 1968

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 1er avril 1968

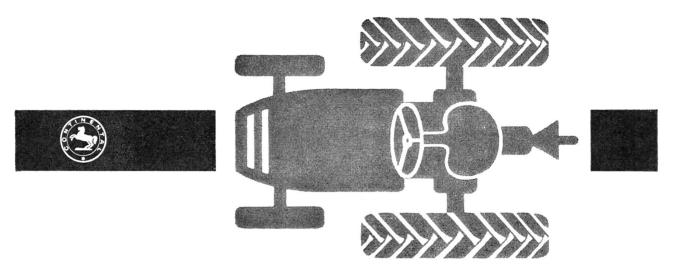
Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

### «Le TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



### IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



**PNEU** 

# Ontinental

IRE 22

**AS-FARMER**